

también participaron de la fiesta; predominando el bello sexo, que, radiante de hermosura y elegancia, se com...

Sección de Sto. Domingo

SANTO DOMINGO

Continuación de la sesión del día 6. Se lee una solicitud de las religiosas Bernardas en la que piden á la Corporación...

Entre esposos. Acusado de un delito de disparo, compareció ayer ante el tribunal de esta Audiencia Laureano Iñiguez Sáenz de Zumarán...

DESDE BELORADO. El tiempo, bueno. Por aquí se ha dado principio á las labores de la siega de cebada...

SECCION DE CALAHORRA. Incendio. A las once de la mañana del día de ayer pusieron en movimiento á la población las campanas de la iglesia de Santiago...

DISTRITO DE LOGROÑO. CENICERO. Los campos. Los trigos sucumben ya bajo el impulso del brazo del obrero...

DE ALAVA. LAGUARDIA. Parece, según ayer se nos indicó por persona que debe estar enterada, que es muy bien acogida la idea...

Una velada. La función que el Circolo Católico pensaba dar en el teatro Quintiliano, según anunció el semanario local El Compañero...

De viaje. Ayer llegó don Agustín Santos, procedente de Andalucía con objeto de saludar á su familia de ésta, saliendo hoy para Pamplona.

AUDIENCIA

Por el vino. Ocupó ayer el banco de los acusados el vecino de Rincón de Olivedo Miguei Morales Garijo...

Entre esposos. Acusado de un delito de disparo, compareció ayer ante el tribunal de esta Audiencia Laureano Iñiguez Sáenz de Zumarán...

DESDE BELORADO. El tiempo, bueno. Por aquí se ha dado principio á las labores de la siega de cebada...

SECCION DE CALAHORRA. Incendio. A las once de la mañana del día de ayer pusieron en movimiento á la población las campanas de la iglesia de Santiago...

DISTRITO DE LOGROÑO. CENICERO. Los campos. Los trigos sucumben ya bajo el impulso del brazo del obrero...

DE ALAVA. LAGUARDIA. Parece, según ayer se nos indicó por persona que debe estar enterada, que es muy bien acogida la idea...

El presbítero don Angel Latierro, coadjutor que ha sido en la parroquia de Santa María, marcha hoy para su nuevo destino en la villa de Lagrán...

De viaje. Ayer salió para Madrid el médico don Miguel García Camba con su hijo Vicente, estudiante de Medicina...

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy 9 de julio. Los Prodigios de la Santísima Virgen María, San Cirilo, Obispo y mártir y San Alejandro, mártir.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer. Nacimientos: María Teresa Pinillos Cardero, Isabel Ajamil Marrodán.

Movimiento de viajeros

Nuestro particular amigo el comerciante don Felipe P. ... el comercio de ultramarinos La 25.000 permanecerá cerrado dos ó tres días.

SECCION DE ARNEDO

TUDELILLA. Pedriscos. El domingo pasado, sobre las seis de la tarde, descargaron dos tormentas en el intervalo de tres cuartos de hora...

SECCION DE ALAVA

LAGUARDIA. Parece, según ayer se nos indicó por persona que debe estar enterada, que es muy bien acogida la idea de constituir una sociedad entre varias familias influyentes de la localidad...

El abogado don F. Carmelo Garrido que tiene abierto su bufete en Arnedo é incorporado para los efectos de su profesión á esta Audiencia provincial...

El día 5 del actual, fueron denunciados por la Guardia civil de Lumberras los vecinos de Cabezón de Cameros Pascual y Agapito Ibáñez Hernández...

El Gobierno civil se recibió ayer un despacho del ministro de la Gobernación, anunciando que la sociedad Colombófila de Gante (Bélgica) ha organizado un concurso de palomas mensajeras...

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy 9 de julio. Los Prodigios de la Santísima Virgen María, San Cirilo, Obispo y mártir y San Alejandro, mártir.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer. Nacimientos: María Teresa Pinillos Cardero, Isabel Ajamil Marrodán.

AVISOS Y NOTICIAS

Nota de los asuntos que han de ser tratados en la sesión que hoy celebre el Ayuntamiento. Invitación para el Congreso Agrícola que ha de celebrarse en Salamanca.

González Sagasta, 14, pral. Teléfono núm. 39. Logroño. El viernes último, 1.º del corriente, fué recibido en Audiencia por S. M. el rey nuestro estimado paisano el ilustrado catedrático de Geografía é Historia del Instituto de Pontevedra don José Bañares y Magán.

SECCION DE ALAVA

LAGUARDIA. Parece, según ayer se nos indicó por persona que debe estar enterada, que es muy bien acogida la idea de constituir una sociedad entre varias familias influyentes de la localidad...

El abogado don F. Carmelo Garrido que tiene abierto su bufete en Arnedo é incorporado para los efectos de su profesión á esta Audiencia provincial...

En el mercado de ayer se pagó la fanega de trigo á 49 reales, y la cebada de 25 á 29 y medio reales.

El día 5 del actual, fueron denunciados por la Guardia civil de Lumberras los vecinos de Cabezón de Cameros Pascual y Agapito Ibáñez Hernández...

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy 9 de julio. Los Prodigios de la Santísima Virgen María, San Cirilo, Obispo y mártir y San Alejandro, mártir.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer. Nacimientos: María Teresa Pinillos Cardero, Isabel Ajamil Marrodán.

AVISOS Y NOTICIAS

Nota de los asuntos que han de ser tratados en la sesión que hoy celebre el Ayuntamiento. Invitación para el Congreso Agrícola que ha de celebrarse en Salamanca.

González Sagasta, 14, pral. Teléfono núm. 39. Logroño. El viernes último, 1.º del corriente, fué recibido en Audiencia por S. M. el rey nuestro estimado paisano el ilustrado catedrático de Geografía é Historia del Instituto de Pontevedra don José Bañares y Magán.

SECCION DE ALAVA

LAGUARDIA. Parece, según ayer se nos indicó por persona que debe estar enterada, que es muy bien acogida la idea de constituir una sociedad entre varias familias influyentes de la localidad...

El abogado don F. Carmelo Garrido que tiene abierto su bufete en Arnedo é incorporado para los efectos de su profesión á esta Audiencia provincial...

A nuestros lectores de Haro. Se encuentra en el Hotel Suizo de aquella ciudad uno de los viajeros de los Grandes Almacenes de EL S. GLO de Barcelona...

El día de ayer fué tan caluroso como los dos anteriores, pero por la noche cambió el aire, tornándose algo fresco, y después, á las doce, pasó una tormenta que arrojó un chaparrón, que se repitió después.

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy 9 de julio. Los Prodigios de la Santísima Virgen María, San Cirilo, Obispo y mártir y San Alejandro, mártir.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer. Nacimientos: María Teresa Pinillos Cardero, Isabel Ajamil Marrodán.

AVISOS Y NOTICIAS

Nota de los asuntos que han de ser tratados en la sesión que hoy celebre el Ayuntamiento. Invitación para el Congreso Agrícola que ha de celebrarse en Salamanca.

González Sagasta, 14, pral. Teléfono núm. 39. Logroño. El viernes último, 1.º del corriente, fué recibido en Audiencia por S. M. el rey nuestro estimado paisano el ilustrado catedrático de Geografía é Historia del Instituto de Pontevedra don José Bañares y Magán.

SECCION DE ALAVA

LAGUARDIA. Parece, según ayer se nos indicó por persona que debe estar enterada, que es muy bien acogida la idea de constituir una sociedad entre varias familias influyentes de la localidad...

El abogado don F. Carmelo Garrido que tiene abierto su bufete en Arnedo é incorporado para los efectos de su profesión á esta Audiencia provincial...



Confites Antivenéreos

ROOB ANTISIFILÍTICO INYECCION VEGETAL Costanzi

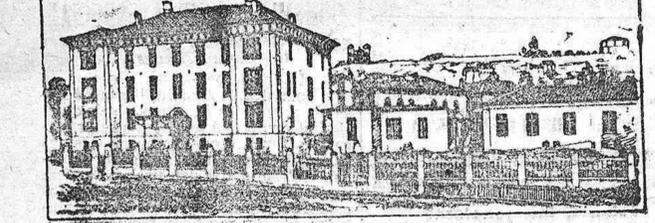
Las celebridades médicas nacionales y extranjeras, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente la purgación reciente y crónica, goma militar, prestadas, úlceras, flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de orina, escozor uretrales, y en 20 ó 30 días los extrínsecos uretrales (estrechez), aunque sean crónicos de más de 20 años y evitar las peligrosísimas sondas, no hay medicamento más milagroso que los Confites ó Inyección Costanzi. También certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi. pues no sólo cura radicalmente la sífilis, sino que estirpa los malos efectos que producen estas substancias, que, como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar.

Inventor de los renombrados medicamentos. COSTANZI Diputación, 435, Barc...

El inventor Angelo Costanzi, Calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos mediante el trato especial con él, admite a los incrédulos el pago una vez curados. —Consultas médicas en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona, todos los días a las 12 y a las consultas que se le hacen por escrito contesta gratis y con reserva.

En Logroño, en la Farmacia de Viuda é hijos de Patricio Gómez, San Blas, núm. 9

SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO



SANTANDER

Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro colocado a la cabeza de los demás de su índole. En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación: y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los precios siguientes: PRIMERA, 20 PESETAS; SEGUNDA, 10 PESETAS; TERCERA, 5 PTAS. diarias, independientemente de la operación. Su numerosa estadística (2300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.

NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente. Las consultas se dirigirán al Director, que las contestará inmediatamente sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO TONICO NUTRITIVO. premiado con diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro en la Exposición Internacional de Marsella 1903 y en la Exposición Universal de Londres 1903 Grand Prix. (Kola, Coca, Guarana, Cacao, y Fósforo asimilable). Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable a las señoras durante el embarazo y a los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. Sin rival para los niños y ancianos. FARMACIA DE PINEDO E HIJOS Bilbao Cruz, número 10 y Gran Vía, número 14. Pídense en todas las Farmacias y Droguerías.

Balneario de Riva los Baños

EN TORRECILLA DE CAMEROS (LOGROÑO) Temporada oficial: 20 de junio á 20 septiembre Aguas termo-salinas. Bicarbonatadas. Calcio-Magnesiadas y Alcalino-azoadas. Estas aguas no tienen similitud por ser las únicas que curan radicalmente las enfermedades genitourinarias. Litisias (cálculos) y cólicos nefríticos y hepáticos. Sorprendentes resultados en los órganos digestivos, estreñimiento habitual, gastralgias, dispepsias, plétora, hipertensión del corazón y del hígado, amenorrea y dismenorrea y los trastornos congestivos y nerviosos en la edad crítica, congestiones cerebrales y pulmonales, laringitis crónicas, catarros bronquiales, hemorroides y otras muchas enfermedades de analogía natural. —La Reina de las aguas de mesa puras ó mezcladas con vino. Venta en Logroño en todas las Farmacias, en Calahorra don Gerardo Abeytua y en Bilbao Farmacia de don Laureano S. de Regadera. Para más detalles su propietario don Segundo Lerdo de Tejada, en Torrecilla de Cameros.

COMPANIA HAMBURGUESA

Vapores-Correo rápidos á MONTEVIDEO y BUENOS AIRES CON ESCALA FIJA. Servicio directo desde Bilbao Pasajes á precios módicos. Hacén la travesía en 17 días desde Bilbao á Montevideo. El servicio de médico y medicina es completamente gratis. Teléfono y luz eléctrica en cada camarote.—Pan fresco y vino en todas las comidas.—Los pasajeros de 3.ª van instalados á popa donde llevan camas, lavabos y cuartos de baño servidos por camareros y camareras españolas.—Los de 1.ª y 2.ª clase disfrutan de comodidades que no ofrece ninguna otra Compañía.—Agente en Logroño y su provincia Ubaldo González Díaz, Muro Bretón de los Herreros, 17, 3.ª.—Contestación gratis á cuantas consultas se hagan sobre precios y condiciones de viaje. El día 15 de julio saldrá de Bilbao directamente para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé el vapor correo Sao Paulo admite carga y pasajeros para dichos puertos.

PIANOS

Se vende uno vertical y otro de mesa, marca Pleyel. Vara de Rey, letra N, 2.º piso.

Baños nuevos DE FITERO (Navarra)

Aguas cloruradas sódicas termales Temperatura, 42º Médico director en propiedad D. M. G. CAMALEÑO Temporada oficial de 15 de junio á 30 de septiembre Especialización reconocida en el reumatismo, gota, artritis, neuralgias y consecuencias de los traumatismos. Hotel confortable, esmerado servicio de fonda: Instalación apropiada, La estufa general es la mejor de España. Viaje en ferrocarril hasta Castejón (línea de Zaragoza á Bilbao) de donde á la llegada de los trenes correos salen cómodos carruajes que en poco más de dos horas, hacen el recorrido hasta el balneario. Grandes é importantes mejoras. Telégrafo dentro del establecimiento. Para más detalles y encargos dirigirse al Administrador.

Balneario de Salinillas de Buradón (ALAVA)

Aguas sulfúreas Recomendadísimas para las enfermedades de la piel, herpetismo, escrofulismo, reumatismo, catarros crónicos, etc., etc. Los viajeros se apearán en San Felices.—Para más informes, dirigirse al Administrador del Balneario. Por Miranda, Salinillas de Buradón.

SERVICIO de VAPORES para todos los puertos de América

Para Montevideo y Buenos Aires los días 14 y 23 de cada mes. Precio 150 francos. Dos salidas mensuales para Chile. Para más detalles, dirigirse al único agente en las provincias de Logroño, Burgos y Soría Don Rufino Gallo Ronte de Toulouse, 113 bis. Burdeos (Francia)

¡ATENCIÓN!

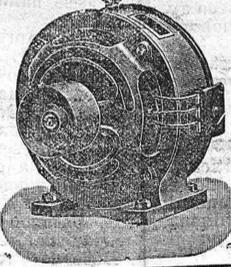
En el taller de guarnicionería de Martín Ortega, Muro de la Mata, 7 y 8 hallarán todo cuanto se relaciona con este ramo, para todos los gustos y á todos los precios. Para ensillar caballos hay de todo, bueno y barato. Único sillero y guarnicionero No confundirse: Muro de la Mata, 7 y 8 entre los cafés Colón y Améscos.—LOGROÑO PARA curar pronto y radicalmente la ciática y el reumatismo articular por antiguos que sean y sin necesidad de Baños ni Sañicatos, no hay medio más seguro hasta hoy que las inyecciones de SUEROS OXIGENADOS. Tratamiento empleado en el Hospital General de Madrid y en las consultas particulares con asombrosos resultados. Se venden y alquilan los aparatos inyectoros cargados. Pedidos y detalles.—Director de las Aguas Originadas.—Retiro-Madrid.

The Royal Mail Steam Packet Company

Mala Real Inlesa Compañía de vapores paquetes, correo real inglés VIAJES RAPIDOS á Montevideo y Buenos Aires (SIN ESCALA EN EL BRASIL) El magnífico vapor de gran porte nombrado PARANA, saldrá del puerto de Bilbao el día once de julio próximo admitiendo carga y pasajeros para Montevideo y Buenos Aires. Cocina esmerada y se da á bordo excelente trato á los pasajeros. Para más informes dirigirse á sus agentes en Bilbao ORBE Y GOBEO.—Plaza Circular, 3. Agente exclusivo para la provincia de Logroño, don Enrique González, Delicias, 4, 2.º. Gaceta de Madrid Para suscripciones, anuncios y cuanto se refiera á la publicación, entenderse con el representante en esta provincia don Darío Valdés Herreras, 30, Logroño.

Gesellschaft Fur Elektrische Industrie

Instalaciones eléctricas de alumbrado y transporte de fuerza á grandes distancias CATÁLOGOS y presupuestos gratis



Motores eléctricos Construcción esmeradísima. Rendimiento garantizado. Admiten sobrecarga de 50 por 100. Venta al contado y á plazos. Aznar y Agüeras Prudencia, 23, 25 y 27 ZARAGOZA

SEGADORAS, ATADORAS, AGAVILLADORAS Y GUADAÑADORAS

Mc Cormick, Chicago (E. U.) Las más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores. Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su día montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio. REPRESENTANTES PARA NAVARRA, ARAGÓN Y RIOJA Huici Música y Compañía.—Pamplona

CONSERVACIÓN E HIGIENE DE LA BOCA.

BOCA Mentholina Tendrá la dentadura blanca y fuerte y no padecerá dolores de muelas el que use el elixir y los polvos de Mentholina que prepara el Dr. Andreu Su uso emblanquece los dientes, aromatiza el aliento, calma el dolor de muelas y fortalece las encías, evitando la caries y la oscilación de la dentadura. La MENTHOLINA en polvo usada con el elixir aumenta el brillo y la blancura de los dientes. Pídense en todas las farmacias

EXQUISITOS GHOCOLATES BENEDICTINOS

á 2, 2'50 y 3 pesetas paquete con canela, sin ella y á la vainilla De venta en Logroño, establecimiento Vda. de Galve

MANUALES SOLER BIBLIOTECA. —Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc. que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS. Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Todo cuanto necesitáis para vuestros trabajos os lo facilitarán en inmejorables condiciones los representantes exclusivos en España para la venta de las máquinas y materiales más perfeccionados que se conocen. Torcida, García y Comp.ª S. EN C. La Compañía General de Material Fotográfico Gran Vía, 20.—BILBAO Envía gratis su Boletín mensual LUX

Almacén de Maderas de Construcción

Sierra mecánica á vapor Venta de postes para Telégrafo y Electricas. Precios económicos, puesta la mercancía en la estación de Miranda. Dirigirse á D. Melitón Peciña.—Por Miranda, Valdegovía, San Millán.



L' UNION Comp.ª francesa de Seguros contra Incendios FUNDADA EN 1828 Reconocida en España por Real Orden y sometida á legislación Estado de su situación en 31 de diciembre 1903 EXCLUSIVAMENTE para el ramo de incendios Capital. Francos 10.000.000 Reservas. 12.768.772 Primas en cartera. 98.897.055 Total de garantías. Francos 122.655.827 Capitales asegurados, Francos 22.009.20.821 Sinistros pagados el año 1903. 22.321.811 Sinistros pagados hasta 31 de diciembre 1903. 288.321.311

Esta gran Compañía es la que mayor carta posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, gas, dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles. Garantiza también á los propietarios la pérdida de los alquileres en caso de siniestro. Los 76 años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público Sub-director en la provincia de Logroño, D. ROBERTIANO PAUSA, Mercado, núm. 110

NOVELAS MODERNAS

(150 á 200 PÁGINAS) A REAL (Mitad de su precio) MAMERTO DEL RIO, PORTALLILLOS, 14.

Los nuevos híbridos productores directos

por D. Cecilio S. de Záitegui Director de la "Crónica de Vinos y Cereales," Utilísimo folleto para los viticultores por cuanto en él se exponen las cualidades peculiares de los diversos híbridos productores directos más experimentados y acreditados. Sumario.—I. El injerto y los productores directos.—II. Productores directos de Seibel.—III. Productores directos de Courcier.—IV. Productores directos de Castel.—V. Planta Pardo.—VI. El Pájaro Azul.—VII. El Vinetudat Morisse.—VIII. 580 Jurie.—IX. Terras número 20.—X. Gaillard número 2.—XI. Instrucciones para la plantación y cultivo de los híbridos productores directos. Precio: 1 peseta 50 céntimos De venta en la Admón. de LA RIOJA

ENOLATURO PADRO

Regenerativo y depurativo de la Sangre ¡Este precioso medicamento lleva 50 años de éxito, y es infalible para curar las HERPES en sus variadas formas, las erisipelas, venéreo, reuma, gota, enfermedades del hígado, y en general los padecimientos originados por la pobreza de sangre y malos humores de la sangre. Lo recomienda la clase médica por ser el alterante y reconstituyente más eficaz, y el público lo toma por ser el depurativo más inocente y seguro. VENTA AL POR MAYOR Farmacia del Globo, Plaza Real, número 4, Barcelona.—Al detall en todas las de la Península y Ultramar. IMPRENTA DE LA RIOJA

La conquista del amor

NOVELA por Enrique Sienkiewicz

—Porque han venido á Kiew á cobrar una deuda antigua ¿y á que no sabes de quién? pues de nuestro vecino el conde. —Y cómo te has enterado de todo eso, ¿las conocías antes de ahora? —Las conocí ayer! Las encontré por casualidad en la calle, donde me abordaron para preguntarme por dónde se encaminarían para ir no sé dónde; yo entonces las pedí autorización para acompañarlas y, una vez aceptada la proposición, nos pusimos en camino. La madre es una parlanchina infatigable; á la media hora de paseo ya sabía yo todos sus asuntos. Me preguntaron si conocía al conde y yo respondí naturalmente que sí, que todos los días comía en su casa, y que yo interpondría mi influencia para que pagase su deuda. También les dije que yo era doctor en medicina, en teología y en una porción de otras ciencias y artes. En fin, que nos hicimos muy amigos, y que he-

—¿Y la hija qué dice de todo esto? Ruborizándose de continuo y encantada de mi conversación, me rogó al despedirse que no olvidase la promesa que había hecho. —¿Y qué piensas hacer? —Por lo pronto, ir á visitarlas hoy mismo y aconsejarlas que se casen cuanto antes. —Y sin duda tú te ofrecerás por marido de la más joven? —Qué quieres... ya comienza uno á ser viejo... Y á propósito, ¿tú cuando te casas? —Ya vuelves con tus alusiones? —No digo nada! Unicamente me permitirás que te manifieste que la Potkanska está mas hermosa que nunca! —¡Calla!—exclamó Schwartz, esforzándose por ocultar el placer que le producía aquel elogio. En aquel momento entró en la habitación Wassilkiewicz. —No estoy más que un momento, me espera abajo Carlos. Schwartz, tengo que decirte una cosa. Hasta hoy no me he mezclado en tus negocios de amor; pero ahora no puedo callarme: dime cuáles son tus intenciones con respecto á Elena Potkanski? Schwartz, dejando bruscamente sobre la mesa la pipa que tenía en la boca, exclamó mirando fijamente á su amigo: —Pregunta por pregunta. Dime: ¿qué te importan á tí mis relaciones

—Yo te pregunto en confianza y en nombre de todos nosotros. Elena es una de esas mujeres á quien se tiene el derecho de amar un día para abandonarlas al día siguiente. Por otra parte, Potkanski ha dejado en todos nosotros un recuerdo muy vivo, que nos da derecho á dirigirte una pregunta como esta y á exigir que contestes á ella. Schwartz se levantó con los ojos brillando de cólera. —¿Y si yo me niego á contestar? —exclamó violentamente.—¿Yo no reconozco á nadie derecho sobre Elena, ni permito que nadie se entrometa en mis relaciones con ella. Wassilkiewicz, sin inmutarse pero con gran energía, contestó diciendo: —De manera que tu has creído que nosotros permitiríamos que el primer libertino advenedizo juegue con el honor de la pobre mujer? Eso sería lo más cómodo para tí y para tus semejantes, si pensaras así. Pero ten presente que delante de todos nosotros eres responsable del honor de la viuda de Potkanski, y que no hay nadie que no esté dispuesto á pedirte cuentas sobre el particular. Hubo un momento de silencio. Los dos estudiantes estaban de pie, el uno frente al otro, con los ojos amenazadores y como dispuestos á acometerse. Por último, Schwartz hizo un esfuerzo para dominarse, y

otro me hubiera dicho lo que tu me acabas de decir, estaríamos rodando por las escaleras. No soy yo de los que admiten imposiciones de nadie, y no permito que tu, ni ningún otro, se mezcle en los asuntos. Pero por esta vez haré una excepción y te diré que me considero suficientemente capaz para velar por el honor de Elena, del cual no responderé más que ante mi conciencia, y que tu y tus compañeros no haréis más que ofender á Elena si pretendéis entrar en liza para defenderla como unos caballeros de ópera. Es todo lo que tengo que decir por hoy. Wassilkiewicz se marchó sin contestar una palabra, y en la puerta de la casa se reunió con Karwowski que le esperaba. —Y qué?—preguntó éste—te ha mandado á paseo ¿no es eso? —Esa es la palabra! —Como yo te lo dije. —Es verdad! —No es eso lo que tú merecías. Pero el mozo tiene la cabeza dura y no hay que esperar más de él. Algunos instantes después, Schwartz corrió á casa de Elena. Encontró la puerta de la habitación cerrada, y la criada le advirtió que su señora estaba dentro pero que no sabía lo que hacía. Abrió Schwartz suavemente la

respaldo de una butaca. Quedóse parado el mozo y contempló la expresión infantil de aquel hermoso rostro y la respiración tranquila que levantaba en turbulento pecho con movimiento pausado y regular. Un deseo voluptuoso animó á Schwartz haciendo olvidar por el momento la mala impresión que llevaba de su conversación con Wassilkiewicz, y dando cabida en su imaginación á pensamiento de otro género. Largo rato estuvo contemplando á la hermosa mujer dormida; luego se arrojó á sus pies, y tomando una de sus manos la besó apasionadamente. Elena se despertó, abrió los ojos como un niño arrancado de su sueño por las caricias de su madre. Era la primera vez que Schwartz sentía aquel ardor sensual al lado de su amada; hasta entonces había permanecido al lado de Elena, si no frío por lo menos muy reservado; pero ahora al recuerdo desagradable de su conversación con Wassilkiewicz sentía una tentación irresistible de aturdirse y de olvidar en brazos de su amada. —Querida mía—dijo Schwartz, después de un momento de silencio—te amo con todas mis fuerzas, pero la crueldad de los hombres irrita mi amor propio y me hace tener desconfianza de mí mismo. Necesito encontrar en tu amor una fuerza nueva. ¡Elena! ten confianza en mí ¡amame!

Schwartz cogió la mano de Elena y continuó dulcemente: —Tú debes comprenderme, sin embargo. Yo me precie de no ser inferior á Potkanski ni en el amor que te profeso ni en mi deseo de hacerte dichosa. Pero hay una diferencia entre él y yo. El era hijo de un gran señor y pudo, en cuanto te conocí, tenderte su mano y ofrecerte lo que te hacía falta; pero yo no soy más que el hijo de un obrero, y he de trabajar todavía algún tiempo para asegurar el porvenir de los míos. Yo no te abandonaré, ¡te lo juro! Ten confianza en mí ¡espera! Elena no respondió nada, pero aproximándose á su amigo, apoyó su cabeza en el pecho de aquél y le dirigió una mirada llena de ingenua confianza. Schwartz la contempló amoroso, y un dulce beso unió un momento sus labios. Después añadió el estudiante: —Quizás sea esto un egoísmo por mi parte. Yo no te he conquistado ni por mis riquezas ni por mi suficiencia, yo no he hecho nada absolutamente por tí. Si yo me casase ahora contigo siempre se levantaría entre nosotros el fantasma de Potkanski, y el fantasma del sacrificio del desgraciado Gustavo. Déjame, pues, Elena, que haga méritos para merecerte. No me faltan ni fuerzas ni energías. Tu confianza